



人類に奉仕するロータリー

週報

2016~2017年度 RI会長 ジョン F. ジャーム

RI 第 2730 地区ガバナー 大重 勝弘
鹿児島市内分区ガバナー補佐 興津立夫・古木圭介

鹿児島東南ロータリークラブ

会長 東 則秋 副会長 渡海谷 宗宜 幹事 迫田 正高
(例会日、場所) 毎週火曜日、鹿児島市与次郎一丁目8-10
サンロイヤルホテル Tel 099-253-2020
(事務局) 〒890-0062 鹿児島市与次郎一丁目8-10
サンロイヤルホテル4F Tel 259-6855 Fax 259-1622

E-Mail info@tounanrc.jp ホームページ <http://www.tounanrc.jp/>

第 2287 回 No.9
平成 28 年 9 月 6 日 (火)
本日のプログラム 青少年奉仕フォーラム

9 月 お誕生日おめでとうございます。
上原勝君 (18 日)・迫田正高君 (19 日)

9 月 結婚記念日おめでとうございます。
柿元敬一君 (30 日)

第 2286 回例会報告

会長挨拶

会長 東 則秋

私は、学生の時山岳部に入っておりました。なんでマイナーなクラブ入っていたか疑問に感じられたと思いますが、山が好きで登っていたとか、綺麗な景色が見たいとかの理由ではありません。

何故山岳部に入ったかと言いますと、体育系のクラブに入らない為でした。山岳部も体育系ですが、少林寺拳法・空手・応援団に入らないでいように山岳部に入りました。約 1 ヶ月間この体育系 3 クラブが勧誘をします。文化系のクラブに入っているもそれはクラブではないという事で部室に連れて行かれクラブに入るまで何時間でも正座をさせられます。約 1 週間耐えますと根性があるという事で入らなくてすみませんが、ほとんどいません。私は先輩からこのことを聞いていましたので、一番辛くないという事で山岳部に入りました。しかしここにも落とし穴がありました。山の事は何回かに分けて話したいと思います。山岳部とワンダーフォーゲル部の違いが分かりますか？ワンダーフォーゲル部は山に登るだけです山岳部はロッククライミング(岩登り)をすることです。

ゲスト・ビジター紹介

米山奨学生 郭 世栄君

会務報告

- 9月13日(火)の例会は、9月17日(土)献血啓発活動へ振替となっております。13日お昼の例会はございませんのでご注意ください。
- 9月27日(火)の例会は、観月夜間例会を18時30分～サンロイヤルホテル13階で開催致します。
- ロータリーの友、ガバナー月信各9月号、野中ガバナー年度のクラブフォーラム発表集 鹿児島市内分区ロータリー名簿を配布しております。
- ガバナー公式訪問について
10月18日(火)
11時00分～会長・会長エレクト・幹事の懇談会
12時30分～例会
13時30分～記念撮影
13時50分～14時50分 クラブフォーラム(3年未満会員は義務出席)。職業奉仕について情報交換いたします。会員の皆様スケジュールの確保お願い致します。

出席報告

会員数	24名	前々回出席者	定款休会
出席免除	1名	メイクアップ	〃
出席会員	17名	出席訂正率	〃
出席率	73.9%		

スマイル報告

☆上園哲生君—誕生祝い・結婚記念祝いを頂きありがとうございました。井料さんが丹精込めて作られたお米を食しながら、これからも夫婦仲良く元気で暮らしていきます。

本日計 4,000 円 累計 42,000 円

寶來会員より

妙田俊夫氏、我がロータリークラブと姉妹盟約を結んでいるブランデイワイン・ネーマンス RC の会員です。

国際ロータリー16・17年度ジョン・ジャム会長訪問のロータリー特別例会プログラムと冊子を送っていただきましたので、プログラムは週報に掲載します。冊子をご覧になりたい方は事務局までお声かけください。

Meeting of The Brandywine-Naamans Rotary Club August 16, 2016			
Board of Directors 2016-2017			
President	Laurie Bick	Director	John Mager
President Elect	Dan Levin	Director	Keith Marsh
Secretary	Lisa McGilivray	Director	Alan Spiro
Treasurer	Adole McIntosh	Director	Thomas Talley
Past President	John Pisano	Director	Barbara Williams
		Director	Thomas Wood
Meeting Agenda			
12:00	Meeting Comes to Order		
12:01	Welcome	President Laurie Bick	
	Pledge of Allegiance	Don Feldscher	
12:05	Invocation	Tom Talley	
12:10	Introductions	Head Table, Rotary Leadership	Special Guests and Dignitaries
12:15	Lunch is served		
12:45	Introduction	Rotary International	President John Germ
12:50	50/50 Pick	RI President Germ	
1:00	Special Presentation	RI President Germ	
1:05	Speaker	RI President Germ	
1:20	Special Presentation	President Laurie Bick	
1:25	4 Way Test	District Governor Cliff Hutton	
1:30	Meeting Adjourns		

本日のプログラム 米山奨学生 卓話

米山奨学生:郭 世榮(カク セイエイ)君。
奨学生番号:RY033442



私は中国の黒竜江省から来た留学生郭世榮です。今年(2016年)の四月から米山奨学生と採用され、この鹿児島東南ロータリークラブにお世話となり、間もなく5カ月の時間が経ちました。短い時間ながらも、例会や吹上浜清掃活動、そして米山学友会の活動にご参加させていただき、貴重な経験をたくさん得ることができました。見知らぬ他国からの留学生を、皆様がいつも温かく受け入れていただき、毎回感謝の気持ちで胸いっぱいです。今日、この場で卓話の機会を与えていただき、とても光栄に思います。私は現在、鹿児島大学で太陽電池に関する研究を行っております。中学校の時から物理と地理が好きとなり、特に環境問題にすごく興味がありました。如何に社会のエネルギー需要を満足しつつ、自然環境を守るかに関する新しい技術などに関心を持っております。今は自分の好きな研究をすることができて、とても幸せに感じるし、将来も環境エネルギー分野で働けたらと思います。2010年に来日してそろそろ7年目を迎えます。最初は不安だらけの心を抱えて飛行機から降りた私が、いつの間にかこの日本が好きとなり、気づいたら昔の友達に日本のいいところを語っていました。多くの留学生達も私と同じ心境の変化を経験したのではないかと思います。今の家も5年ぐらい住んでいるのですが、広いお家をただ1万円の家賃で住ませていただけるのも大家さんの留学生に対する思いやりのおかげでした。大家さんのご夫婦とも天寿をまっとうされたのですが、その意志はまたお娘さんに受け継がれて、私はいまだにその恩恵を受けております。そして学生時代の最後の1年となる今年(2016年)に米山奨学生として、ロータリークラブにお世話となり、ロータリーアンの方々と実際触れ合ってから、また私の世界観は大きく揺さぶられたと感じました。社会奉仕と国際親善という言葉は、今まで食っていくために必死だったこの私にとってちょっと大げさに感じてしまうかもしれませんが、「奉仕と平和」の理念のもとで、こんなに大きな組織が出来上がっていることが、まず衝撃でした。そして、この社会の最前線で働いているロータリーアンの方々、自分の時間と金銭を

削ってクラブの活動に一生懸命参加されている様子を拝見しながら、いろんなことを考えるようになりました。短い人生でありながら、心豊かで、価値のある人生って何かを教えてください。くださっているのではないかと感じました。この卓話の場で、何をテーマで話していいかいろいろ考えましたが、今年に起きたある事件をもとに感じたことを話してみたいと思います。半年前、大騒ぎとなった事件がありました。マスコミで多く報道され、皆さんもご存知の方が多くいらっしゃると思います。今年の2月、JR 関西線の電車内で異臭が発生し、緊急停車した電車から乗客は降りて、間もなく電車は上下線で一時運休となりました。毒ガステロと思われ、早速警察や消防隊員が駆け付けて調べたところ、その異臭元はなんと「臭豆腐」のパッケージから漏れた液によるものであり、駅のゴミ箱から捨てられた「臭豆腐」が発見されました。このニュースを見た私は思わず爆笑してしまいました。その匂いの強烈さをよく知っているからです。そして、中国であんなに有名な「臭豆腐」が日本にあまりにも知られていないことは相当意外と思いました。「臭豆腐」について話しますと、中国や台湾でよく食べられている豆腐を発酵させた食品であり、伝統的な食べ物の一つで、その強烈なおいで好き嫌いがはっきり分かれており、私も苦手で、「臭豆腐」が食卓に上がると、その場を立ち去るしかありませんでした。その翌日に偶然このニュースを取り扱うテレビ番組を見ることができました。もちろん犯人と思われる一人の中国人が「臭豆腐」を電車に持ち込み、一時運休の事故まで引き起こしたのは、叩かれるべきではありますが、残念なことにその場では、「こんな臭いもの食べられる?」「中国人は4つ足のものは机と椅子以外何でも食べる」などの中国人としては聞きづらい会話が飛び交っていて、罰ゲームで出演者に食べさせ吐いてしまうなどのシーンも演出されていました。ちなみに「4つ足のものは机と椅子以外何でも食べる」というのは、中国で他省人が広東人を評してちょっと見下す言葉だと知っていますが、ここにも偏見がたっぷり入っていると感じられます。その中で、ある年配のコメンテーターの方から、「日本だって納豆は外国人から見ると臭豆腐のようなものだ」と発言されました。このことから、ロータリー米山奨学金の異文化理解の精神、つまり異なる言語・文化・習慣などを理解する努力をするということがいかに重要であるかを改めて感じました。偏見を持たない人間ってこの世にはいないと思います。振り返って見たら私も来日前の日本に対するイメージって政治やマスコミの左右されて作られた偏見だらけのイメージでし

た。イギリスの作家ジェイン・オースティンの『高慢と偏見』という小説にはこんな言葉が書かれていました。「Prejudice let you can't accept me, pride let me can't love you」。日本語に訳しますと、「私は、偏見ゆえにあなたが愛せない、高慢ゆえにあなたに愛されない」。これは、まさに隣り合う中国、韓国、日本の関係を表しているのではないかとふと思いました。偏見や先入観をなくすためには、相手のことを理解することが大事です。また、そのためには交流が一番重要だと思います。我らの留学生をたとえにすると、日本に滞在する年数が長いほど、日本のマナー、ルールを理解し、尊重し、きちんと守っていくようになります。

私の日本語学校で知り合った友達は熊本地震の時、千葉の中国人同士から自発的に集められた募金で、軽トラックを借りて、救援物資を載せて夜通しで走らせ、被災地まで調達していました。文化が違うからお互いに敬遠されがちですが、実は同じ儒教圏の国同士であり、似たような文化はかなり多いのではないのでしょうか。中国、韓国、日本のこの3か国は地理的・文化的に、密接に関連しているにもかかわらず、政治や歴史問題などが足かせとなり、意外と相手のことがあまりにも知らないことが、たまたま気づくことがあります。人々の交流、文化の交流を通して、相手に対する理解を少しずつ深めていきますと、小さいことの積み重ねでありながらも、きっと国と国の関係改善に役立つと思います。



ここで、両方のことをよく知っている我らの留学生はその交流の場の中に位置する懸け橋となり、自分の役目

を果たさないとはいけません。今後ともそのために体を張って頑張りたいと思います。つたない言葉を最後まで、ご清聴いただき、ありがとうございました！



9月分の奨学金授与

理事会報告 2016年8月30日(火)

出席者: 東・迫田・渡海谷・飯野・興津・井料・末吉・上原・野井倉・川崎(敬称略)

1 プログラムについて

9/6 青少年奉仕フォーラム

9/13 →9/17(土) 献血啓発活動へ

9/20 模擬面接の勉強会

9/27 観月夜間家族例会(於:サンロイヤルホテル 13 階)

18 時～理事会

10/4 職業奉仕フォーラム

10/11 ガバナー補佐訪問

10/18 ガバナー公式訪問

10/25 模擬面接の勉強会卓話

12 時～理事会

2 50 周年について

熊本支援については、グローバル補助金は使わない。単独で行うことにする。

3 台北グランドパークロータリークラブに関する

①ショートステイの件

受け入れる。今回の若松会員に受入していただいたショートステイについて費用を一部クラブ会計より負担する。

②姉妹盟約協議書の件

内容OK。→台北グランドパークロータリークラブには協議書等訂正なし旨連絡済。

4 その他

①事務局給与アップの件

月額 10 万円へ



ロックの殿堂入りを果たした伝説的シンガーで、ポリオサバイバーであるドノヴァン・レイッチ氏が、幼いころに苦しめられたポリオ(小児まひ)と再び闘うため、ロータリーのポリオ撲滅大使となりました。3 歳のときにグラスゴー(スコットランド)でポリオに感染したドノヴァン氏。右足がだんだんと弱く、細くなり、左足より小さくなりました。彼は、わが子のベッドにかかりきりとなった父親が、自分に詩を読んでくれたと当時を偲びます。その詩があったから、創造的なライティングの力が育ったのだと同氏は話します(「Daily Express」とのインタビュー)。「あの経験がなかったら、この半世紀、自ら作詞を手がけることはなかったでしょう」「一つの領域で障害

をもつことが、ほかの領域の探索へと自身を駆り立てるのだと、僕は強く感じます」と話すドノヴァン氏。そうして最近、ロータリーのポリオ撲滅大使となりました。ドノヴァン氏は、英米その他の国々でヒットアルバムと、『メロー・イエロー』や『ハーディ・ガーディ・マン』といったお馴染みのシングルを生み出しました。また、『イエロー・サブマリン』を含む複数曲でのビートルズとのコラボや、ボブ・ディランやジョーン・バエズといった伝説的ミュージシャンとの共演も実現。「ポリオに感染したことが、年齢を重ねる中で妨げになったことはありません。片足がもう片方の足より小さいと、何の問題もなく動き回れるような楽しさは得られないけれど、幸い音楽業界では、みんな僕の歌と演奏だけに関心を寄せてくれます。足のサイズじゃなくてね」ドノヴァン氏は今後、ポリオ撲滅大使として「Purple4Polio campaign」(ポリオのための紫キャンペーン)を支援します。これはグレートブリテンとアイルランドのロータリーと王立園芸協会の協力による活動で、紫という色は、ポリオ予防接種活動で、保健員がワクチンを与えた子どもの小指に紫色のインクを付けることに由来しています。「ポリオに感染した身ですから、このキャンペーンに参加する決断は簡単でした。皆さんに伝えたいことは、ポリオは世界中からほぼ撲滅間近であるということ。これはとても重要なことです。最後の一押しというのは、いつだって最も苦勞を要することですから、僕は力になりたいのです」

★記帳メーキャップ受付。			
9/13(火) →9/17(土) 献血啓発 活動へ振替	9/20(火) 模擬面接の勉強会 卓話	9/27(火) 観月夜間例会 18:30～(サンロイヤ ルホテル 13 階) 18:00～理事会	
月/日	クラブ	例会場	プログラム(△変更)
9/7 (水)	鹿児島南	サンロイヤル	外部卓話
	鹿児島西	山形屋	会員卓話
	鹿児島西南	ゆうづき	クラブフォーラム
9/8 (木)	鹿児島東	サンデイズイン	★9/12(月)中央 RC・北 RC 合同例会へ振替
	鹿児島北	インフラホテル	米山奨学生卓話
	鹿児島サザンランド	鹿児島東急 REI	クラブフォーラム
9/9 (金)	鹿児島	山形屋	IA地区大会報告
9/12 (月)	鹿児島中央	山形屋	★東 RC・北 RC 合同例会
9/13 (火)	鹿児島城西	鹿児島東急 REI	会員卓話